

WorkCentre®  
3210 / 3220  
Монохромные МФУ  
формата А4



Xerox WorkCentre® 3210 / 3220

Многофункциональные лазерные  
устройства

Максимальная эффективность,  
соответствие индивидуальным условиям



# Многофункциональные лазерные устройства WorkCentre® 3210/3220

**Объединяют функции целого офиса в рамках одного рабочего места.** МФУ WorkCentre 3210/3220 представляют собой компактные устройства, обладающие широким набором функций, позволяющих повысить производительность и контролировать расходы. Надежные устройства, объединяющие функции принтера/копира/сканера и факса, специально предназначенные для эксплуатации отдельными пользователями и небольшими рабочими группами.

## Производительность устройства соответствует требованиям профессиональных пользователей с высоким уровнем загрузки

Важнейшим преимуществом МФУ WorkCentre 3210/3220 является их эффективность; они обладают всеми функциями, позволяющими успешно справляться с высокой рабочей нагрузкой.

**24**  
**28**  
стр./мин.

• **Высокая скорость печати отвечает высоким требованиям.** Скорость печати до 24 страниц в минуту (для WorkCentre 3210) и до 28 страниц в минуту (для WorkCentre 3220), при этом скорость выхода первой страницы составляет всего 9,5 секунд (для WorkCentre 3210) и 8,5 секунд (для WorkCentre 3220), что позволяет получать готовые документы еще быстрее.

- **Параллельное выполнение заданий** означает возможность быстрого сканирования документов без прерывания печати.
- **Широкие возможности работы с бумагой.** Стабильная работа при использовании различных типов носителей, включая открытки, прозрачные пленки, конверты и другие материалы для печати плотностью от 60 до 163 г/кв.м.
- **Контрастные и четкие изображения и тексты** благодаря возможности печати с повышенным разрешением до 1200 x 1200 точек на дюйм и поддержке языков описания страниц PCL® 6 и PCL 5e. Кроме того, WorkCentre 3220 поддерживает язык Adobe® PostScript® 3™.
- **Быстрый поиск необходимых функций** благодаря удобной и понятной передней панели управления с двухстрочным ЖК-дисплеем и большими кнопками с легко читаемыми надписями.
- **Быстрая установка устройства** благодаря обучающему видео-руководству и упрощенной процедуре установки драйверов и настройки сети.
- **Беспрепятственное обслуживание.** Универсальный принят-картридж, для которого предусмотрена возможность самостоятельной замены пользователем, позволяет значительно увеличить интервалы замены, при этом объем месячной нагрузки составляет до 50,000 страниц, обеспечивает безотказную работу устройства каждый день.

## Исключительные преимущества

WorkCentre 3210/3220 вносит свой вклад в прибыльность вашего бизнеса и позволяет малым офисам значительно повысить эффективность работы с минимальным уровнем расходов.

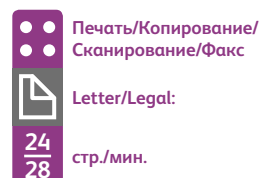
- **Благодаря невысокой цене устройства,** вы сможете увеличить потенциал своего бизнеса без особых финансовых затрат.
- **Поддерживает наиболее важные в работе функции.** WorkCentre 3210/3220 объединяет функции четырех отдельных устройств, что способствует снижению расходов на обслуживание и эксплуатацию.
- **Высокопроизводительное устройство, не требующее длительной настройки** со встроенной поддержкой сети и наличием других функций, позволяющих начать использование МФУ при минимальном количестве настроек.
- **Поддержка принт-картриджей длительного срока действия и высокой емкости** позволяет снизить стоимость печати страницы и увеличить промежуток времени между заменой расходных материалов.
- **Широкий набор функций защиты,** включая функцию защищенного приема факсов, которая позволяет удерживать факс до тех пор, пока он не будет запрошен уполномоченным пользователем, а также поддержка SNMPv3 и IPv6, позволяет обеспечить высокий уровень защиты конфиденциальных данных.
- **Надежная работа и стабильные характеристики аппарата** поддерживаются традиционной гарантией поддержки и обслуживания корпорации Xerox в течение одного года и эксклюзивной гарантией Total Satisfaction Guarantee.
- **Разъем USB на передней панели** обеспечивает возможности удобного сканирования и печати с USB-накопителя.

## Экономия ресурсов без ущерба для окружающей среды.

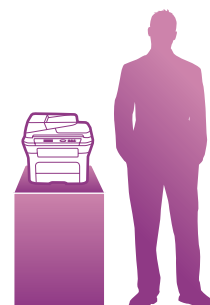
- **Соответствует требованиям Energy Star** в отношении снижения энергопотребления.
- **Сокращение использования бумаги** с функцией автоматической двусторонней печати в МФУ WorkCentre 3220.
- **Настраиваемый режим экономии энергии** позволяет более эффективно управлять потреблением электроэнергии.
- **Увеличенный ресурс тонера** за счет режима экономии тонера при печати черновых копий документов.
- **Единый комплект расходных материалов** позволяет сократить расходы и требования к пространству для хранения. Отсутствие необходимости приобретения расходных материалов отдельно для принтера, факса и копировального аппарата.
- **Цифровая система документооборота** позволяет распределять документы в электронном виде и способствует снижению расхода бумаги.

## WorkCentre® 3210 / 3220 Основные характеристики

- Печать со скоростью до 24 стр./мин. (для WorkCentre 3210) и 28 стр./мин. (для WorkCentre 3220)
- Емкость лотка — 250 листов, расширяется до 500 листов
- 600 x 600 точек на дюйм (1200 x 1200 точек на дюйм улучшенное качество изображения)
- Процессор 360 МГц
- Память 128 МБ (максимум 384 МБ)
- Цветное сканирование



**ШхДхВ:**  
445,2 x 410,5 x 395,3 мм  
**3210:** 13,8 кг  
**3220:** 13,9 кг



## Идеально подходит для использования в малом офисе

Обладает всеми функциями, необходимыми для эффективного использования аппарата в офисной среде.

- **Компактный, тихий и легкий.** WorkCentre 3210/3220 прекрасно адаптирован для установки в офисных помещениях с высокими требованиями к свободному физическому пространству.
- **Поддержка цветного сканирования** позволяет быстро преобразовывать бумажные документы в файл, которые можно хранить в сети или на отдельном компьютере, передавать в приложение, отправлять на адрес электронной почты (для модели WorkCentre 3220) или сохранять на USB-накопителе.
- **ПО для сканирования в комплекте** содержит полезные инструменты для редактирования и управления документами, организации и распределения сканированных файлов.
- **Позволяет редактировать и упорядочивать** сканированные файлы с помощью инструментов оптического распознавания символов.
- **Расширенные возможности факса**, например, рассылка факсимильных сообщений, переадресация факсов и функция быстрого набора, позволяют заменить отдельный, менее эффективный, факс-аппарат одним универсальным устройством.
- **Функция PC/LAN-факс** позволяет передавать факсы непосредственно с компьютера.
- **Средство администрирования CentreWare® Internet Services**, позволяет настраивать, обновлять, проверять состояние и дистанционно получать сообщения о событиях устройства непосредственно с рабочего компьютера.
- **Увеличение запаса бумаги** по мере необходимости. Дополнительный лоток емкостью 250 листов увеличивает общий объем бумаги в аппарате до 500 листов и позволяет увеличить интервалы пополнения запасов бумаги.
- **Возможность эксплуатации принтера группами пользователей** предусматривает поддержку различных рабочих сред под управлением систем Microsoft® Windows®, Linux и Apple® Macintosh®.



- 1** Автоподатчик оригиналов (ADF) — 50 листов.
- 2** Благодаря поддержке автоматической двусторонней печати, WorkCentre 3220 позволяет экономить время и деньги.
- 3** Многоцелевой лоток емкостью 1 лист предназначен для конвертов, наклеек, открыток и прозрачных пленок.
- 4** Основной лоток емкостью 250 листов обеспечивает рабочую группу достаточным количеством бумаги для печати, копирования и приема факсов.
- 5** Дополнительный лоток емкостью 250 листов увеличивает общую емкость до 500 листов.

- 6** Разъемы USB позволяют как печатать с USB-накопителя, так и сохранять на него отсканированное изображение или факс без какого-либо участия компьютера.
- 7** Индикатор «Уровень бумаги» показывает количество листов в лотке.
- 8** Удобный поиск часто используемых номеров факса и адресов электронной почты в адресной книге. Адресную книгу можно без труда распечатать.
- 9** Четырехпозиционная навигационная клавиша упрощает процесс перехода по пунктам меню.
- 10** Функция копирования идентификационных карточек с возможностью копирования обеих сторон карточки на одну сторону листа бумаги.



# WorkCentre® 3210 / 3220



	WorkCentre 3210	WorkCentre 3220
<b>Скорость</b>	До 24 страниц в минуту	До 28 страниц в минуту
<b>Объем печати</b>	До 50 000 страниц в месяц	
<b>Подача бумаги</b> Лотки для бумаги	Стандарт	<b>Автоподатчик оригиналов:</b> 50 листов; диапазон форматов: от 142 x 148 мм до 216 x 356 мм <b>Многоцелевой лоток:</b> 1 лист; Форматы: от 76 x 127 мм до 216 x 356 мм <b>Основной лоток 1:</b> 250 листов; диапазон форматов: от 76 x 127 мм до 216 x 356 мм
	Опция	<b>Лоток 2:</b> 250 листов; диапазон форматов: от 76 x 127 мм до 216 x 356 мм
Автоматическая двусторонняя печать	Нет	Стандартный
Выходной лоток	150 листов	
<b>Печать</b> Время вывода первой страницы	9,5 секунд	8,5 секунд
Разрешение печати	600 x 600 точек на дюйм (1200 x 1200 точек на дюйм улучшенное качество изображения)	
Процессор	360 МГц	
Память (станд./макс.)	128 МБ/384 МБ	
Средства подключения	10/100 Base-TX Ethernet, USB 2.0	
Языки описания страниц	Эмуляция PCL® 6/PCL® 5e (на компьютере под управлением Mac и Linux)	Эмуляция PCL® 6 и PCL® 5e, PDF 1.4, совместимость с PostScript® 3™
Функции печати	Пользовательские форматы, водяные знаки, печать постеров, печать нескольких страниц на листе (N-up), печать в размер, масштабирование, наложение, увеличение/уменьшение, режим экономии тонера, печать с USB-накопителя, печать брошюр	
<b>Копирование</b> Время вывода первой страницы	11 секунд	
Разрешение копирования	До 600 x 600 точек на дюйм (интерполированное разрешение 1200 x 1200 точек на дюйм)	
Функции копирования	Уменьшение/увеличение (25–400%), подавление фона, 3 уровня регулировки яркости, электронная сортировка (только автоподатчик оригиналов), печать удостоверений, печать нескольких страниц на листе (N-up: 2 и 4), дублирование (только со стекла экспонирования), печать постеров (только со стекла экспонирования)	
	Нет	Двустороннее копирование (1:2 в режиме двусторонней печати), ручное копирование 2:2 (без подборки)
<b>Факс</b>	Встроенный факс (33,6 кбит/с со сжатием MH/MR/MMR/JBIG/JPEG)	
Возможности факса	Защищенный прием факсов, LAN-факс (только передача), переадресация факса, блокировка факс-спама, поиск в адресной книге, автоматическое уменьшение, резервное питание от батарей, различные мелодии вызова, рассылка факсимильных сообщений, до 200 групп дозвона, 200 номеров быстрого набора, отложенная отправка факса, хранение в памяти полученных факсимильных сообщений, передача цветного факса, отчеты факса, разрешение до 300 x 300 точек на дюйм, объем памяти 4 МБ (225 страниц)	
	Нет	Перенаправление факсов в электронную почту, прием двухсторонних факсов
<b>Сканирование</b> Назначение сканирования	Сканирование в приложение, сетевое сканирование на ПК, сканирование на USB-накопитель	Сканирование в приложение, сетевое сканирование на ПК, сканирование на USB-накопитель, сканирование в электронную почту
Возможности сканирования	Scan to PC Desktop® SE Personal Edition; PDF; JPEG; TIFF; многостраничные документы в формате TIFF; BMP; цветное сканирование; драйверы USB, TWAIN, WIA, улучшенное разрешение до 4800 x 4800 точек на дюйм	
<b>Безопасность</b>	Фильтр IP-адреса, SNMPv3, Port Control, IPv6, Secure IPP, аутентификация пользователя при сканировании в электронную почту, защищенный прием факсов	
<b>Гарантийные обязательства</b>	1 год	

## Управление устройствами

CentreWare® Internet Services, CentreWare Web, Инструмент администрирования WebJet Admin

## Драйверы печати

Windows® 2000/XP (32-/64-разрядная)/Vista/2003 Server/2008 Server, Mac OS® X версии 10.3 и выше; различные дистрибутивы Linux® (только через USB), включая Red Hat® 8-9, Fedora™ с ядром 1–4, Mandrake® 9.2–10.1, SUSE® 8.2–9.2, Mandriva 2005/2006/2007 (32-/64-разрядная), Ubuntu 6.06–7.04, Debian 3.1–4.0, UNIX AT&T system V (4.2) BSD 4.3, HP-UX (Rel 9x и 10x), SCO 5.x, OC SUN 5.5, Sparc или Solaris 2.5; Xerox Global Print Driver™; Xerox Mobile Express Driver™ (для модели WorkCentre 3220)

## Типы материалов для печати

Основной лоток 1 и дополнительный лоток 2 (опция): 60 — 105 г/кв. м; многоцелевой лоток: 60 — 163 г/кв.м; автоподатчик оригиналов: 60 — 105 г/кв. м; обычная бумага, конверты, наклейки, открытки, прозрачные пленки

## Условия работы

Эксплуатация: 10° — 32° C; Хранение: -20° — 40° C; Относительная влажность: 20% — 80%; Уровни звукового давления: Печать: **3210:** 49 дБ (A), **3220:** 50 дБ (A), в режиме ожидания: 26 дБ (A); Время прогрева (из режима экономии энергии): менее 2 секунд; Время прогрева (с момента включения): менее 54 секунд

## Электропитание

Напряжение: 110–127 В перем.тока, 50/60 Гц и 220–240 В перем.тока, 50/60 Гц; энергопотребление: Режим ожидания: 60 Вт, Печать: 450 Вт, Режим экономии энергии: 12 Вт, соответствует ENERGY STAR®

## Габариты (ДхШхВ)

445,2 x 410,5 x 395,3 мм; Вес: **3210:** 13,8 кг, **3220:** 13,9 кг; Габариты упаковки (ШхГхВ): 584 x 551 x 526 мм; Вес: 17,8 кг

## Сертификация

Соответствует UL 60950-1/CSA 609501-1-03, отметка CE в соответствии с указами ЕС 2006/95/EC, 2004/108/EC и 99/5/EC, FCC часть 15 класс B, FCC часть 68

## В комплект поставки входит

- WorkCentre 3210/3220
- Принт-картридж (2,000 страниц<sup>1</sup>)
- Программное обеспечение (Scan to PC Desktop SE Personal Edition с одной лицензией на поддержку OmniPage и PaperPort)
- Компакт-диск с документацией (руководство пользователя, руководство по установке и гарантийные обязательства)
- Кабель для подключения факса, кабель питания, кабель USB



## Расходные материалы

Принт-картридж стандартной емкости:  
2 000 страниц 106R01485  
Принт-картридж повышенной емкости:  
4 100 страниц 106R01486

<sup>1</sup> Средние стандартные страницы. Заявленное значение соответствует стандарту ISO/IEC 19752.

Ресурс будет зависеть от типа изображения, степени заполнения страниц и режима печати.

## Опции

Модуль памяти 256 МБ 098N02189  
Дополнительный лоток для бумаги на 250 листов 098N02204

Подробную информацию можно получить на сайте [www.xerox.ru](http://www.xerox.ru)

© Корпорация Xerox, 2009 г. Все права защищены. Содержание этого издания не может быть воспроизведено в любой форме без предварительного разрешения корпорации Xerox. Xerox®, CentreWare®, WorkCentre® и все, что к ним относится, являются торговыми марками корпорации Xerox на территории США и/или других стран. Adobe® и PostScript® 3™ являются зарегистрированными торговыми марками компании Adobe Systems, Incorporated. PCL® — зарегистрированная торговая марка компании Hewlett-Packard. Поддерживая программу ENERGY STAR®, Xerox заявляет, что это изделие соответствует требованиям ENERGY STAR в отношении эффективного энергопотребления. ENERGY STAR и маркировка ENERGY STAR являются зарегистрированными марками в США. Все остальные торговые марки являются собственностью соответствующих производителей. Содержащаяся в данном документе информация может быть изменена без предварительного уведомления. 5/09 610P729879 W3XBR-01UA

